



Výroční správa obce Sady nad TORYSOU za rok 2018

Jún 2019

1. ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA OBCE

Obec Sady nad Torysou sa nachádza vo východnej časti Košickej kotliny, v doline Torysy, leží v nadmorskej výške 204 m.n.m. Katastrálne územie obce Sady nad Torysou východne od krajského mesta Košice.

Je situované v Košickom kraji v centrálnej časti okresu Košice – okolie . Rozloha katastrálneho územia obce je 845 ha .

1.1 História obce

Obec Sady nad Torysou sa vyvinula zlúčením dvoch obcí, Byster a Zdobá, v roku 1964.

Byster – vyvinutá obec je doložená 1332-5. Ležala na dôležitej ceste do Šariša. Patrila benediktínom z Krásnej nad Hornádom. V roku 1828 mala obec 61 domov a 454 obyvateľov. Živili sa poľnohospodárstvom, kľúčovali lesy, boli známi pestovaním čerešieň. Za I. ČSR (Československej republiky) boli poľnohospodárska obec. V 1938-45 boli pripojení k Maďarsku. JRD založili 1950. V už vyvinutej dedine sa nachádzala fara, kde slúžil Gregor, celým menom Gregorius sacerdos de Bester. Keď v roku 1337 opisovali hranice majetkov kláštora v Krásnej nad Hornádom, nachádza sa medzi nimi aj osada Byster. Nevieme však odkedy patrila Byster kláštoru, ale na základe jeho histórie je možné sa domnievať, že sa stal už jeho základným majetkom. Podobne ako v Košických Olšanoch, tak sa v stredoveku usadili Nemci aj v Bysteri. To dokladá aj listina, ktorú v Košiciach vystavila mestská rada v roku 1377. Informuje o predaji rolí na území mesta Henrichovi z Bystera. Z toho istého roku sa zachoval opis hraníc obce Byster: Začínali sa pri rieke Torysa, kde sa vlieval Imrichov potok (tečie cez dedinu) do rieky a smerovali na sever, kde sa stretali s hranicami Olčavra, čiže dnešných Košických Olšian. Na juhu hraničili s Košickou Poliankou. Pri opise hraníc sa spomína aj "strata publica" - cesta vedúca z Bystera do Košickej Polianky. Portálny súpis Abaujskej stolice z roku 1427 udáva, že sa v Bysteri nachádzalo 20 port, čiže usadlostí. Aj na jednu portu počítame aspoň päť ľudí, obec mala aspoň sto obyvateľov. Potom však nastal úpadok, čo dokumentuje portálny súpis z roku 1553. Ten udáva, že v Bysteri sa nachádzalo už len 5 port. Obec stále patrila opátstvu. Spis domov Abaujskej stolice z roku 1598 však už udáva, že Byster má 26 domov. Inventár

a urbár majetkov opátstva z roku 1608 Byster opisuje ako obec, kde je 7 domov s celými usadlosťami, 4 s polovičnými usadlosťami, 8 želiarov a 4 domy boli prázdne. Desiatkový súpis z roku 1565 udáva, že v Bysteri žilo 11 poddaných sedliakov a traja želiari. Zachovali sa aj osobné mená sedliakov - Kozma (2x), Podas, Polth, Hadarso, Biro, Jwhas, Perselth, Ladna, Kalbeth a Haynal. Mená želiarov boli Bodnar, Pap a Warga. V druhej polovici 16. storočia a začiatkom 17. storočia sa tu nachádzali protestantskí kňazi maďarského pôvodu - kalvíni. Súpis kostolov jágerského biskupstva z konca 17. storočia udáva, že bysterský kalvínsky kostol leží v rozvalinách. Na základe uvedených priezvisk a prítomnosti kňazov možno dedukovať, že v druhej polovici 16. storočia sa tu rozprávalo prevažne maďarsky. Zmena nastala v 17. a začiatkom 18. storočia. Napríklad v roku 1715 v Bysteri žili len dvaja sedliaci a dvaja želiari, ale v roku 1720 už osem sedliakov. Konskripcia cirkví a farárov z roku 1746 udáva, že ľud v obci hovoril ako maďarsky, tak aj slovensky. V tom čase sa tu nachádzalo už 104 obyvateľov, z toho 6 rím. katolíkov, 25 gr. katolíkov, 1 luterán, 37 kalvínov a 35 detí. Z toho maďarsky hovorili prevažne kalvíni. Lexikón z roku 1773 udáva, že sa tu však rozprávalo prevažne maďarsky, aj Fenyés uvádza v roku 1851 Byster ako maďarsko-slovenskú dedinu. V roku 1851 bola obec podľa zloženia náboženského presvedčenia v takejto skladbe: 180 kalvínov, 149 rím. katolíkov, 50 gr. katolíkov a 21 luteránov. Počet detí nie je uvedený, ale obec mala už 400 dospelých obyvateľov. Po tomto roku sa dedina poslovenčila.

Genéza názvu: 1332 - 1335 - de Bester, de Bestur 1337 - poss., villa Bezter 1337 - de Byster, de Bystra 1427 - Bezther 1537 - Bezther 1565 - Bezther 1598 - Bezter 1773 - slovensky: Bisstar, maďarsky: Beszter 1808 - slovensky: Bystar, maďarsky: Beszter 1851 - slovensky: Bisztár, maďarsky: Beszter 1903 - slovensky: Byster (Bystrian) 1906 - slovensky: Bester Historik Branislav Varsik udáva, že názov obce je slovenského (slovanského) pôvodu, ale jeho ďalšie modifikácie sú dôsledkom toho, že v obci sa permanentne neudržalo pôvodné slovanské obyvateľstvo, a tak ako obec, aj on v určitých časoch prešiel pomadžarčením. Pravdepodobne vznikol od slova "bystrý", čo môže poukazovať na vlastnosť potoka, ktorý preteká obcou.

Zdoba – obec je doložená 1337. Patrila benediktínom z Krásnej nad Hornádom. V roku 1828 mala 33 domov a 282 obyvateľov. V 16. storočí prešla do majetku Gašpara Serédyho, od 1562 patrila jezuitom v Trnave, 1776 študijnému fondu, v 19. storočí semináru v Ostrihome. Po 1918 boli obyvatelia zamestnaní prevažne v poľnohospodárstve. Obec bola

1938-45 pripojená k Maďarsku. Zdobá taktiež priamo susedila s Krásnou nad Hornádom a dozaista patrila k základnému majetku opátstva, avšak sa nezachovali dokumenty z 12. a 13. storočia, ktoré by opísali, ako opátstvo tento majetok nadobudlo. Prvá písomná zmienka o obci, ktorá sa zachovala, teda pochádza z čias, kedy už Zdobá bola rozvinutá dedina. Historik Branislav Varsik sa domnieva, že história Zdoby dozaista siaha do 12. storočia. Opátstvo v Krásnej navyiac získalo aj dedinu Hrašovík, ktorá sa nachádza severne od Zdoby, takže o Zdobu neboli ani žiadne spory so susedmi. Portálny súpis Abaujskej stlice z roku 1427 udáva, že v Zdobe bolo 17 port, čiže usadlostí. Ak na jednu portu počítame aspoň päť obyvateľov, v Zdobe žilo minimálne 85 ľudí. Potom však dedina prešla úpadkom, pretože portálny súpis z roku 1553 udáva, že v Zdobe sa nachádzali iba dve porty.

Súpis domov Abaujskej stlice z roku 1598 udáva, že v Zdobe sa nachádzalo 10 domov, ktoré však už nepatrili krásňanskému opátstvu, ale ostrihomskej kapitule. Inventár a urbár krásňanského opátstva z roku 1608 udáva, že v Zdobe sa nachádzajú 4 domy s celými sesiami, 4 domy s polovičnými sesiami a 4 domy prázdne. Desiatkový súpis z roku 1565 udáva, že v Zdobe žije 11 sedliakov a jeden žliar. Ich mená sú nemeckého, maďarského a neistého pôvodu, prípadne sú nečitateľné. V posledných dvoch storočiach stredoveku teda v dobe došlo k pretrhnutiu kontinuity slovenského obyvateľstva a podobne ako v Košických Olšanoch a v Bysteri aj tu došlo k výraznejšiemu usadeniu nemeckého obyvateľstva. Aj v roku 1565 sa tu vyskytujú nemecké mená, aj keď v tom čase bol do týchto oblastí výrazný prílev maďarského obyvateľstva, ktoré utekali na sever pred Turkami. Na prelome 17. a 18. storočia sa Zdobá takmer úplne vyľudnila. Súpis poddaných z roku 1715 udáva, že tu žili len dvaja poddaní, v roku 1720 dokonca len jeden poddaný. Poznámka v súpise z roku 1715 uvádza, že v obci sa nachádzajú opustené a spustené domy. Po roku 1720 sa do obce sťahovalo nové, prevažne slovenské gréckokatolícke obyvateľstvo. Konskripcia cirkví a farárov z roku 1746 udáva, že v Zdobe sa rozpráva slovensky a maďarsky, pričom prevláda slovenčina. Podľa vierovyznania vyzerala skladba obyvateľstva takto: 10 rím. katolíkov, 30 gr. katolíkov, 2 luteráni, 3 kalvíni a 5 detí. V roku 1746 mala teda obec 50 obyvateľov a jedného gréckokatolíckeho farára, ktorý kázal v tunajšom drevenom kostlíku. Lexikón z roku 1773 udáva, že v Zdobe sa rozpráva prevažne po slovensky. Podľa sčítania obyvateľov v roku 1900 sa tu k slovenskej národnosti hlásilo 96,9 percent obyvateľov.

Genéza názvu:

1335 - 1382 Sdoba

1337 - 1437 - 1558 - poss. villa Sdoba, Zdoba

1385 - Blasius de Zdoba

1410 - 1769 - Ozdoba

1410 - 1769 - Ozdoba

1427 - Zdoba

1553 - Zdoba

1565 - Zdoba

1608 - Zdoba

1746 - poss. Zdoba

1808 - slovensky: Zdoba

1851 - Zdoba

1903 - slovensky: Zdoba, maďarsky: Zdoba

1906 - slovensky: Zdoba, maďarsky: Zdoba

1913 - úradne maďarsky: Izdoba

Historik Branislav Varsík označuje pôvod názvu obce nasledovne: "Názov Zdoba je slovanského pôvodu a pochádza od osobného mena Zdoba, ktoré zasa pochádza od abstrakta zdoba; staroslovanské zdobný značilo dobrý. Názov dediny Zdoba však neprešiel prirodzeným vývinom v slovenskej reči a nezachoval sa so sufixom, lebo už v stredoveku bola v Zdobe a na jej najbližšom okolí pretrhnutá kontinuita pôvodného slovenského obyvateľstva. Slováci, ktorí sem začali prenikať v novoveku, zvlášť v 18. storočí, prevzali späť maďarskú formu názvu Zdoba, teda bez sufixu.

1.2 Súčasnosť:

V roku 2018 žilo v obci Sady nad Torysou približne 1972 obyvateľov. V obci žije ekumenické spoločenstvo dvoch farností a jednej filiálky. V časti obce Byster sa nachádza farnosť Reformovanej kresťanskej cirkvi, ktorej prislúcha kostol v dejinách vedený ako Kalvínsky kostol z roku 1827. Ďalším kostolom v tejto časti obce je kostol sv. Jána Nepomúckeho prislúchajúci Rímskokatolíckej cirkvi, ktorá je filiálkou farnosti Košická Polianka. V časti obce Zdoba prevažnú väčšinu obyvateľov tvoria veriaci

Gréckokatolíckej kresťanskej cirkvi, ktorých kostol je zasvätený Nanebovzatia Panny Márie z roku 1805, upravený v roku 1912.

V obci pôsobí niekoľko lekárov v miestnom zdravotnom stredisku, ktorého súčasťou je aj novozriadená lekáreň.

K zvyšovaniu kvality života prispievajú svojou činnosťou telovýchovné jednoty a iné verejnoprospešné spolky.

1.3 Obecné insígnie: erb, pečatidlo, vlajka obce

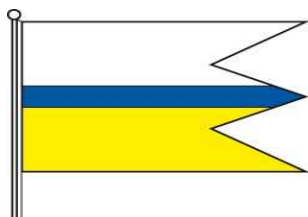
ERB: - tvorí v modrom poli štítu zlaté /žlté/ mlynské koleso, nad ním strieborná /biela/ hviezda.



Pečatidlo:



Vlajka obce:



Obecná vlajka má podobu troch pozdĺžnych pruhov bieleho, modrého a žltého. Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi, t. j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu. Farebnosť pruhov na vlajke je daná farbami obecného erbu.

2. SAMOSPRÁVA OBCE

2.1 Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Sady nad Torysou

Sídlo: Byster č. 189, 044 41 Sady nad Torysou

IČO: 00324680

Štatutárny orgán obce: Iveta Tomková – starostka obce

Telefón: 055/ 6854 130, 0907 953 804

E-mail: oculusady@gmail.com

Webová stránka: www.sadynadtorysou.sk

*** od 1.1.2018 do 10.12.2018 do 17,00 hod.**

Starosta obce : JUDr. Vojtech Farkaš

Kontrolór obce : Ing. Anton Ivan

Poslanci obecného zastupiteľstva:

Ing. Zoltán Béreš

Mária Glesgová

Vladimír Guzi

Dávid Hreha

Ing. Mária Hudáková

PhDr. Peter Derevjanik, PhD

Milan Myjavec

Iveta Tomková

*** od 10.12.2018 od 17,00 hod. do 31.12.2018**

Starostka obce : Iveta Tomková

Kontrolór obce : Ing. Anton Ivan

Poslanci obecného zastupiteľstva:

Peter Bittó - zástupca starostky

Ing. František Hertneki

Bc. Melánia Valčišová

Ing. Silvia Konrádyová

Ing. Zoltán Béreš

Ing. Matúš Čiernik

Milan Myjavec

Mária Točšáková

2.2 Pamiatky

V obci sú evidované Národné kultúrne pamiatky zapísané ÚZPF SR :

- v k. ú. Byster Pomník padlým v I. svetovej vojne, zapísaný v ÚZPF pod č. 1 337
- v k. ú. Byster Rímskokatolícky kostol sv. Jána Nepomuckého, zapísaný v ÚZPF č. 10 821, súpisné číslo 196, postavený v 13 storočí.

2.3 Významné osobnosti obce

V doterajších zápisoch v dejinách obce nie je zápis o významnej osobnosti obce.

2.4 Výchova a vzdelávanie

V roku 2018 výchovu a vzdelávanie detí v obci zabezpečovala :

- Základná škola – v sledovanom období pracovalo na škole 5 pedagogických zamestnancov a jeden asistent učiteľa v 5 triedach a 1 nultom ročníku. Rozdelenie tried: špeciálna trieda – 2 ročník, 3 a 6 ročník, 4 ročník, 7 a 9 ročník. Bežná trieda 1 a 2 ročník a 0 ročník. Školu navštevujú iba deti marginalizovanej rómskej komunity.

- Materská škola Zdobá – 1 trieda s 22 žiakmi
- Materská škola Byster – 2 triedy so 44 žiakmi

Súčasťou Materskej školy Byster je školská jedáleň s kapacitou 120 stravníkov, ktorá zároveň dodáva stravu aj do Materskej školy Zdoby, kde je zriadená výdajňa stravy pri Materskej škole Zdobá.

2.5 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť občanom obce poskytuje Zdravotné stredisko, ktoré sa nachádza v časti obce Byster, kde sa nachádza aj lekáreň. Pôsobí tu :

- Lekár pre dospelých
- Lekár pre deti
- Lekár – zubár

V budove zdravotného strediska občanom poskytuje svoje služby aj lekáreň smile s.r.o.

2.6 Sociálne zabezpečenie

Sociálna starostlivosť je zabezpečená formou opatrovateľskej služby.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na : opatrovateľskú službu.

V danom roku mala obec uzatvorené pracovné zmluvy so 4 opatrovateľkami, s ktorých 3 sa starajú o blízkych príbuzných v domácom prostredí a jedna opatrovateľka sa stará o občana našej obce.

V časti obce Zdobá sa nachádza sociálne zariadenie MAJÁK n.o. Poskytuje celoročnú a nepretržitú starostlivosť podľa individuálnych rozvojových plánov, sociálne poradenstvo a sociálne služby tejto skupine mladých ľudí.

MAJÁK n.o. je nezisková organizácia, ktorá bola založená Združením rodičov a priateľov hluchoslepých detí na Slovensku v roku 2003. Je to jediné zariadenie pre hluchoslepých a viacnásobne postihnutých dospelých ľudí na Slovensku, ktorého prevádzka začala v roku 2007 po rozsiahlej rekonštrukcii.

V rámci sociálnej starostlivosti sa v obci nachádza zariadenie Detského domova s kapacitou 8 detí v časti obce Byster.

2.7 Šport a kultúra

V oboch častiach obce sa nachádzajú futbalové ihriská so šatňami. Tu pôsobia :
Telovýchovná jednota „F.C Zdobá“ a Telovýchovná jednota Mladosť – Byster.
Kultúrny život v obci je zabezpečený akciami usporiadanými obecným úradom /kultúrnymi akciami- ples, kultúrne vystúpenia/ a Zväzom telesne postihnutých – ZO Byster. Pravidelne organizuje posedenie dôchodcov pri čaji a vianočné stretnutia.

2.8 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

V obci sú tri predajne potravín a dva pneuservisy s týmito službami:

- opravy, prezúvanie a vyvažovanie kolies plechových a elektronových pomocou mikroprocesorovej elektronickej vyvažovačky.
- predaj pneumatík a náhradných dielov
- Firma Stone s.r.o. so sídlom v časti obce Byster č. 275 – ponúka výrobky z prírodného kameňa ako je Žula, Mramor, Onyx či Vápenec a taktiež technický kameň Tehcnistone. Špecializáciou spoločnosti sú najmä kuchynské pracovné dosky, obklady, dlažby, krby, parapety a schody.
- Firma HYDROTHERM spol. s.r.o. so sídlom v časti obce Byster – spoločnosť realizuje stavby v oblasti enviromentálneho programu: vodovody, kanalizácie, vrátane prípojok ČOV .

V roku 2018 evidovala obec troch samostatne hospodáriacich roľníkov, ktorí sa zaoberajú rastlinnou a živočíšnou výrobou. SHR v obci :

Vladimír Lacko

Ing. Jozef Vaško

Ing. Štefan Gédra

3. ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE

Pôvodný /bežný a kapitálový/ rozpočet príjmov a výdavkov obce Sady nad Torysou bol na rok 2018 schválený uznesením č.192/2017, dňa 11.12.2017. Obec v roku 2018 upravovala schválený rozpočet 4 rozpočtovými opatreniami.

- RO č.1 bolo schválené uznesením č. 204/2018 dňa 09.04.2018
- RO č.2 bolo schválené uznesením č. 214/2018 dňa 18.06.2018
- RO č.3 bolo schválené uznesením č. 7/2018 dňa 27.12.2018
- RO č.4 bolo schválené uznesením č. 8/2018 dňa 27.12.2018

	Schválený rozpočet	Po úprave
Bežné príjmy	830 923	887 254,58
Bežné výdavky	692 684	793 434,54
Kapitálové príjmy	46 100	50 100
Kapitálové výdavky	353 000	403 601,04
FO - príjmové	252 000	424 867,80
FO - výdavkové	22 000	22 000
PRÍJMY :	1 129 023	1 362 222,38
VÝDAVKY:	1 067 684	1 219 035,58

3.1 Údaje o plnení príjmovej časti

Podstatnými zdrojmi príjmov obce Sady nad Torysou boli:

- miestne dane a poplatky od fyzických a právnických osôb
- transfer zo ŠR na krytie výdavkov školstva a ďalších prenesených kompetencií
- ostatné príjmy vlastné
- nájom z prenajatých priestorov /ZS, Pošta, MILK – AGRO, bytový dom/
- dividendy VVS Košice

POL	Text	Plnenie	Rozpočet	% plnenia
111003	Výnos dane z príjmov	545 272,00	515 000,00	105,9
121001	Daň z pozemkov	13 898,28	15 000,00	92,7
121002	Daň zo stavieb	12 654,38	13 000,00	97,3
121003	Daň z bytov	38,14	366,00	10,4
133001	Daň za psa	1 294,37	1 350,00	95,9
133013	Vývoz TDO	20 799,63	27 000,00	77,0
211003	Dividendy VVS	4 114,80	4 115,00	100,0
212	Príjem z nájmu	48 508,89	51 102,00	94,9
221004	Správne a iné poplatky	14 794,31	14 910,00	99,2
222003	Pokuty, penále	266,00	400,00	66,5
223-	Príjmy za poplatky od občanov za služby	28 171,77	32 595,00	86,4
233001	Z predaja pozemkov	0,00	46 100,00	0,0
239001	Príjem VVS	4 000,00	4 000,00	100,0
243	Úroky z vkladov	291,05	300,00	94,0
292008	Z výťažkov lotérie a hier NIKÉ,TIPSPORT	131,14	270,00	48,6
292012	Preplatky – zdravotné poisťovne	1 747,06	1 750,00	99,8
292017	Preplatky – VSE,SPP	8 014,50	8 100,00	98,9
292019	Refundácie - energie	8 226,44	12 740,00	64,6
311	Dni obce - sponzorské	1 700,00	1 700,00	100
312	Príjmy účelovo viazané zo ŠR	185 624,25	187 556,58	99,0
453	Zostatok FP 2017 - účelovo viazané	0	17 867,80	0
454001	Príjem z rezervného fondu	154 266,52	407 000,00	37,9
456002	Finančná zábezpeka BD	330,00	0	0
		1 054 143,53	1 362 222,38	77,4

3.2 Údaje o čerpaní výdavkov za rok 2018

Bežné výdavky:

- zabezpečenie vývozu TDO v obci
- zabezpečenie vývozu VKK v obci
- náklady na energiu v obci /verejné osvetlenie/
- náklady na energiu v budove Ocú
- náklady na teplo
- výdavky na mzdy, tovary a služby pre školské zariadenia
- výdavky na mzdy ,tovary a služby pre pracovníkov Ocú

Kapitálové výdavky:

- výdavky na projektovú dokumentáciu
- rekonštrukcia elektrického vedenia - zdravotné stredisko
- rekonštrukcia elektrického vedenia - budova Ocú
- vrátenie FP - neschválený Územný plán
- rekonštrukcia miestnej komunikácie
- prístavba pri Základnej škole Zdobá
- rekonštrukcia školskej jedálne Byster

Údaje o čerpaní finančných prostriedkov za rok 2018

SÚ FNC	POL	Text	Čerpanie	Rozpočet	% plnenia
0111	610	Tarifné platy, príplatky, odmeny	86937,91	92810,00	93,7
0111	620	Poistenie	28 006,98	35 810,00	78,2
0111	631	Cestovné náhrady	62,44	500,00	12,5
0111	632	Energie, vodné, služby poštové, telekomunikácie	15 348,40	20 335,00	75,5
0111	633	Výdavky – všeob. mat. a iné	9 508,04	16 241,00	58,5
0111	634	Poistenie Ocú	1 144,43	1 250,00	91,6
0111	635	Údržba- objektov, údržba interiéru, prac. strojov	1 679,83	4 800,00	35,0
0111	637	Školenie, , revízia komínov, dohody, stravné lístky ostatné služby	53 440,21	89 029,00	60,0
0111	641+642	Príspevky členské, nemoc. dávky, Spoločný úrad	6 605,92	7 817,00	84,5
0111	651	Splácanie úrokov ŠFRB	5 634,74	6 000,00	93,9
0111	711001	Nákup pozemkov	0	60 000,00	0,0
0111	711005	Územný plán obce	0	1 000,00	0,0
0111	713003	Kamerový systém – doplatok	310,70	2 000,00	15,5
0111	716	Projektová dokumentácia	5 230,00	61 500,00	8,5
0111	717	Rekonštrukcie a stavebné úpravy	33 305,88	43 600,00	76,4
0111	718	Rekonštrukcia – časti obj. Ocú	0	10 000,00	0
0111	719	Vratky – Územný plán obce	5 548,00	5 549,00	100,0
0111	821005	ŠFRB - splátky úveru	22 186,18	22 000,00	100,8
0111		S Ú Č E T 1	274 950,46	480 241,00	57,3
0160	63–	Voľby NR SR	1 325,45	1 341,54	98,8

0320	63–	Údržba HP, Technik PO, členské PO	425,50	540,00	78,8
0451	63–	PHM, poistenie MV, údržba, zimná údržba MK	3 516,73	6 530,00	53,9
0460	635–	Rekonštrukcia - MK Byster	94 209,68	97 229,04	96,9
0510	63–	Odvoz TDO+VKK	48 037,20	46 550,00	103,2
0540	63–	Verejná zeleň	1 008,11	4 150,00	24,3
0610	63–	Údržba bytového domu + servis ČOV	9 182,65	13 295,00	69,1
0640	63–	Verejné osvetlenie	10 650,97	11 250,00	94,7
0760	63–	Energia, vodné, stočné - zdravotné stredisko	6 436,98	8 785,00	73,3
0760	717002	Rekonštrukcia elektrického vedenia	25 169,38	55 000,00	45,8
0810	6—	Príspevky - TJ Byster, Zdobá, ZTP-Byster	9 412,00	9 700,00	97,0
0820	637 -	Kultúrne podujatia	7 468,85	7 700,00	97,0
0840	6—	DS Byster, Zdobá - vodné, stočné, príspevky, materiál	13 464,41	14 000,00	96,2
		S Ú Č E T 2	230 307,91	276 070,58	84,65

		PREDŠKOLSKÉ ZARIADENIA			
09111	61–	Tarifné platy MŠ + príplatky	84 131,14	76 604,00	109,8
09111	62–	Odvody do poisťovní	29 269,13	25 130,00	116,5
09111	633– 635–	Všeobecný materiál MŠ + energie + údržba objektov	20 735,63	27 671,00	74,9
09111	64–	Nemocenské dávky	103,61	350,00	29,6
		S Ú Č E T 3	134 239,51	129 755,00	103,5
		ZÁKLADNÁ ŠKOLA			
09121	61–	Tarifné platy, poplatok za triednictvo, za riadenie	113 386,91	125 775,00	90,2
09121	62–	Odvody do poisťovní	37 717,53	39 532,00	95,4
09121	63–	Všeobecný materiál ZŠ, energie , služby, údržba	10 851,60	12 119,00	89,5
09121	642015	Nemocenské dávky	695,89	700,00	99,4
09121	71...	Rekonštrukcia a modernizácia zákl. školy /byt/	38 476,73	38 723,00	99,4
		S Ú Č E T 4	201 128,66	216 849,00	92,8
		CENTRÁ VOĽNÉHO ČASU			
09502	641+642	Centrá voľného času	1 964,44	3 200,00	61,4
		S Ú Č E T 5	1 964,44	3 200,00	61,4
		ŠKOLSKÉ STRAVOVANIE			
09601	61–	Tarifné platy	26 438,62	24 190,00	109,3
09601	62–	Odvody do poisťovní	9 407,67	9 380,00	100,3
09601	63–	Energie SPP + všeobecný materiál	15 014,14	17 940,00	83,7
09601	64–	Nemocenské dávky	123,50	200,00	76,50
09601	71–	Nákup prevádzkových strojov+ rekonštrukcia šj	23 589,79	30 000,00	78,6
		S Ú Č E T 6	74 573,72	81 710,00	91,3
		OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA			
1012	611	Tarifný plat - opatrovateľky	15 111,24	17 680,00	85,5

	62–	Odvody do poisťovní	5 012,79	6 080,00	82,4
		S Ú Č E T 7	20 124,03	23 760,00	84,7
		DÁVKA V HMOTNEJ NÚDZI			
1070	63–	Potraviny HN, školské pomôcky , pohrebné náklady	4 723,25	7 450,00	63,4
		S Ú Č E T 8	4 723,25	7 450,00	63,4
		Celkový súčet /1,2,3,4,5,6,7,8/	942 011,98	1 219 035,58	77,3

Po prehodnotení celkového čerpania výdavkovej časti rozpočtu, môžeme konštatovať, že úlohy určené rozpočtom boli vecne s p l n e n é.

Výsledok rozpočtového hospodárenia k 31. 12. 2018

Dosiahnuté skutočné príjmy a výdavky obce Sady nad Torysou v roku 2018:

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2018 v EUR
Bežné príjmy spolu	895 547,01
Bežné výdavky spolu	693 984,84
Bežný rozpočet - prebytok	201 562,17
Kapitálové príjmy spolu	4 000,00
Kapitálové výdavky spolu	225 840,96
Kapitálový rozpočet - schodok	- 221 840,96
Rozdiel bežného a kapitálového rozpočtu - schodok	- 20 278,79
Vylúčenie z prebytku – nevyčerpané dotácie a cudzie prostriedky	19 778,40
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	-40 057,19
Príjmy z finančných operácií	154 596,52
Výdavky z finančných operácií	22 186,18
Rozdiel finančných operácií	+ 132 410, 34
Príjmy spolu	1 054 143,53
Výdavky spolu	942 011,98
Hospodárenie obce	112 131,55
Vylúčenie z prebytku	19 778,40
Upravené hospodárenie obce	92 353,15

3.3 Výsledok hospodárenia za rok 2018

Schodok bežného a kapitálového rozpočtu zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je vo výške **20 278,79 Eur**.

Schodok bol vysporiadaný z príjmových finančných operácií v plnej výške t. j. 20 278,79 €.

Zostatok finančných operácií podľa § 15 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov **v sume 132 410,34 EUR**, navrhujeme použiť na :

- vysporiadanie schodku upraveného bežného a kapitálového rozpočtu
40 057,19 EUR
- tvorbu rezervného fondu **92 353,15 EUR**

V zmysle ustanovenia § 16 odsek 6 zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu obce podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) citovaného zákona, z tohto **prebytku vylučujú :**

a) nevyčerpané prostriedky zo ŠR účelovo určené na bežné výdavky poskytnuté v roku 2018 **v sume 13 833,07 EUR**, a to na :

13 564,07 Eur FP – ŠR základná škola
269,00 Eur FP – ŠR hmotná núdza

b) nevyčerpané prostriedky z rozpočtového účtu **školského stravovania na stravné a réžiu** podľa ustanovenia §140-141 zákona č.245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov **v sume 5 615,33 EUR**,

ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

c) cudzie prostriedky prijaté ako zábezpeku na nájomné vo výške **330,00 EUR**

Na základe uvedených skutočností navrhujeme tvorbu rezervného fondu za rok 2018 vo výške 92 353,15 EUR.

3.4. Prehľad čerpania podľa programov

Názov programu	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Čerpanie	% plnenia
1 Všeobecné verejné služby -obec	434 931,00	480 241,00	274 950,46	57,3
2 Všeobecné verejné služby ŠR	0	1 341,54	1 325,45	98,8
3 Ochrana pred požiarmi	540	540	425,50	78,8
4 Doprava+ komunikácie	77 530,00	103 759,04	97 726,41	94,2
5 Ochrana životného prostredia	46 350,00	50 700,00	49 045,31	96,7
6 Bývanie, občianska vybavenosť	20 150,00	24 545,00	19 833,62	80,8
7 Všeobecná zdravotná starostlivosť	63 685,00	63 785,00	31 606,36	49,6
8 Rekreačia, kultúra, náboženstvo	28 900,00	31 400,00	30 345,26	96,6
9 Vzdelávanie	378 588,00	431 514,00	411 906,33	95,5
10 Sociálne zabezpečenie	17 010,00	31 210,00	24 847,28	79,6
S P O L U	1 067 684,00	1 219 035,58	942 011,98	77,3

3.5 Hospodárenie fondov

Názov fondu	Počiatočný stav k 1. 1. 2018	Tvorba	Čerpanie	Konečný stav k 31. 12. 2018
Rezervný fond	174 947,99	158 436,79	154 266,52	179 118,26

3.6 Bilancia aktív a pasív

Aktíva, t.j. majetok spolu podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2018 predstavuje sumu 2 917 23,56 Eur.

Pasíva, t.j. vlastné zdroje krytia a záväzky podľa účtovnej závierky k 31. 12. 2018 predstavujú sumu 2 917 23,56 Eur.

Členenie aktív:

Aktíva	k 1. 1. 2018	k 31. 12. 2018
Dlhodobý nehmotný majetok	15 678,00	15 678,00
Pozemky /031/	307 952,19	322 255,63
Umelecké diela /032/	498,00	498,00
Stavby/021/	1 603 962,16	1 696 045,89
Samostatne hnutelné veci /022/	14 855,81	11 971,72
Dopravné prostriedky /023/	1 452,75	977,75
DDHM /028/	13 114,58	9 507,58
Obstaranie DHM /042/	35 811,81	74 238,15
Dlhodobý hmotný majetok	1 977 647,30	2 115 494,72
Dlhodobý finančný majetok - akcie VVS	341 465,84	341 465,84
Zásoby	145,52	72,75
Odberatelia – účet 311	622,60	0
Pohl'adávky z nedaňových príjmov obcí - 318	13 679,17	18 996,61
Pohl'adávky z daňových príjmov obcí - 319	3 732,89	5 818,62
Pohl'adávky voči zamestnancom - 335	47,18	98,05
Iné pohl'adávky- 378	1 581,00	1 186,10
Krátkodobé pohl'adávky	19 662,84	26 099,38
Pokladnica - 211	1 509,82	1 249,14
Ceniny - 213	0,00	0,00
Bankové účty - 221/261	438 616,83	411 044,87
Poskytnuté finančné výpomoci	6 127,86	6 127,86
Náklady budúcich období - 381	649,17	0
Časové rozlíšenie	649,17	0
Majetok S P O L U	2 801 503,18	2 917 232,56
z toho neobežný majetok	2 334 791,14	2 472 638,56
obežný majetok	466 062,87	444 594,00

Členenie pasív:

Pasíva	k 1. 1. 2018	k 31. 12. 2018
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov - 428	1 542 955,54	1 729 280,00
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	176 086,53	148 310,37
Výsledok hospodárenia	1 719 042,07	1 877 590,43
Ostatné krátkodobé rezervy - 323	1 000,00	1 000,00
Prijaté preddavky	0,00	370,40
Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce - 357	8 944,03	13 833,07
Dodávateľia - 321	2 408,20	1 837,00
Iné záväzky - 379	215,28	297,57
Zamestnanci - 331	20 791,52	25 274,83
Zúčtovanie - sociálne poistenie a zdr .poistenie - 336	13 365,99	14 679,23

Ostatné priame dane - 342	3 055,79	4 397,73
Ostatné dlhodobé záväzky - 479	576 720,34	551 183,96
Záväzky - S P O L U	626 501,15	612 873,79
Výnos budúcich období - 384	455 959,96	426 768,34

3.7 Finančné usporiadanie vzťahov

Obec prijala nasledovné v roku 2018 nasledovné transfery:

a/ Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu

P. č.	Poskytovateľ	Prijatý transfer	Účel	Použitie	Rozdiel
1.	Okresný úrad-odbor školstva	172 466,00	Normatívne fin. prostriedky pre ZŠ	158 901,93	13 564,07
2.	Okresný úrad-odbor školstva	2 151,00	Na predškolskú výchovu - MŠ	2 151,00	0,00
3.	Okresný úrad-odbor školstva	2 000,00	Nenormatívne FP –soc .znevýhod. prostredie	2 000,00	0,00
4.	Okresný úrad-odbor školstva	1 485,00	Vzdelávacie poukazy	1 485,00	0,00
5.	Okresný úrad-odbor školstva	24,00	ZŠ – príspevok na učebnice	24,00	0,00
6.	Okresný úrad odbor starostlivosti o ŽP	164,00	Prenesený výkon ŠS	164,00	0,00
7.	Ministerstvo vnútra SR sekcia VS	647,13	Prenesený výkon ŠS-REGOB	647,13	0,00
8.	Okresný úrad-organizačný odbor	1 545,58	Voľby	1 341,54	204,04 Vrátko do ŠR12/2018
9.	ÚPSVaR Košice	2 411,00	Stravné pre deti v hmotnej núdzi	2 142,00	269,00
10	ÚPSVaR Košice	564,40	Školské potreby pre deti v hmotnej núdzi	564,40	0,00
11	ÚPSVaR Košice	851,84	Osobitný príjemca	851,84	
12	ÚPSVaR Košice	1 286,70	Rodičovský príspevok	1 286,70	0,00
13	Ministerstvo vnútra SR	27,60	Register adries	27,60	0,00

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom

b/ Finančné usporiadanie voči právnickým a fyzickým osobám

Obec Sady nad Torysou v roku 2018 poskytla dotácie v súlade so VZN o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Sady nad Torysou , ktoré bolo schválené obecným zastupiteľstvom

Žiadateľ dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2018	Suma použitých prostriedkov v roku 2018	Rozdiel k 31.12.2018
Telovýchovná jednota MLADOSŤ Byster	4 000,00	4 000,00	0,00
Telovýchovná jednota „F.C. Zdobá“	4 000,00	4 150,00	0,00
Zväz telesne postihnutých – ZO Byster	1 000,00	1 000,00	0,00
Centrá voľného času	1 964,44	1 964,44	0,00
Reformovaná kresťanská cirkev	4 000,00	4 000,00	0,00
Rímskokatolícka cirkev	4 000,00	4 000,00	0,00
Gréckokatolícka cirkev	4 000,00	4 000,00	0,00

3.8 Prehľad o stave a vývoji dlhu

Obec Sady nad Torysou za rok 2018 nemá dlh.

Obec spláca úver ŠFRB. Schválená výška úveru zo ŠFRB bola v sume 720 811,58 € (Úverová zmluva číslo: 806/256/2010). Zostatok k 31. 12. 2018 bol v sume **540 750,63 €**.

Splátka istiny bola v sledovanom roku vyplatená vo výške 22 186,18 € a splátka úrokov bola vo výške 5 634,74 €.

Tento úver sa nepočíta do dlhovej zaťažnosti obce a to podľa ust. §17, ods.8 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3.9 Prehľad o hospodárení rozpočtových organizácií obce

V pôsobnosti obce nie sú zriadené rozpočtové organizácie.

4. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH A NÁKLADOCH

4.1 Výnosy - popis a výška významných položiek

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v celých eurách	Predch. obdobie
Tržby - služby	602	27169,65	31677,03
Aktivácia materiálu	624	0	0
Daň. výnosy samosprávy	632	572 709,08	549 388,50
Výnosy z poplatkov	633	30 680,05	29 029,03
Pokuty, penále	645	271,00	1 500,00
Ostatné výnosy	648	75849,34	67 469,19
Zúčtovanie rezerv	653	40,00	0
Zúčtovanie ost. opravných položiek z prevádzkovej činnosti	658	3795,92	0
Úroky	662	291,05	309,95
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	665	4114,80	0
Výnosy samosprávy z bežných transférov zo ŠR	693	171435,37	189 147,93
Výnosy samosprávy z kapitálových transférov zo ŠR	694	36155,74	23 172,53
Výnosy samosprávy z bež. transferov od ostatných subjektov mimo ver.správy	697	1 700,00	2 698,48
Spolu		924 212,00	894 392,64

4.2 Náklady - popis a výška významných položiek

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v eurách	Pred. obdobie
Spotrebované nákupy	501 Spotreba materiálu	35325,27	42 169,88
	502 Spotreba energie	46725,55	53 062,54
Služby	511 Opravy a udržiavanie	8675,65	4 429,56
	512 Cestovné	87,78	86,46
	513 Reprezentačné	617,79	315,57
	518 Ostatné služby	96240,17	72 818,61
Osobné náklady	521 Mzdové náklady	335117,66	295 820,57
	524 Zákonné soc. poistenie	102266,63	104 150,25
	527 Ostatné soc. poistenie	10188,29	8 265,95
	548 Ostatné náklady na prevádz. činnosť	13138,16	13 074,41
	544 pokuty, penále	5,00	5,69
Odpisy, rezervy a opravné položky	551 Odpisy	96747,79	89 269,13
	553 Tvorba rezerv	1000,00	1 000,00
	562 Úroky /ŠFRB/	5634,74	5 828,99
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	568 ostatné fin. náklady	1114,64	1 849,13
	585 transfery	1647,84	1 831,92
	586	21316,60	24 281,68
S P O L U		775 849,56	718 260,34

5. PREHLAD O POSKYTNUTÝCH ZÁRUKÁCH

Obec neposkytla v roku 2018 žiadne záruky.

6. ÚDAJE O PODNIKATEĽSKEJ ČINNOSTI

Obec nevykonávala v roku 2018 podnikateľskú činnosť, preto nevytvorila ako účtovná jednotka zisk, ani stratu z podnikateľskej činnosti.

7. UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU

Po skončení účtovného obdobia v obci Sady nad Torysou, nenastali žiadne udalosti osobitné významu.

8. PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Sady nad Torysou aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

Rozpočet obce na rok 2019:

- **Príjmová časť: 996 488 Eur**
 - bežný rozpočet 982 654
 - kapitálový rozpočet 0
 - FO príjmové 13 834

- **Výdajová časť: 963 723 Eur**
 - bežný rozpočet 786 463
 - kapitálový rozpočet 155 000
 - FO výdavkové 22 260

9. NÁKLADY NA ČINNOSŤ V OBLASTI VÝSKUMU A VÝVOJA

Obec nemala v roku 2018 žiadne náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

10. NADOBUDNUTIE VLASTNÝCH AKCIÍ

Obec v roku 2018 nenadobudla žiadne vlastné akcie, dočasné listy, obchodné podiely a akcie.

11. ORGANIZAČNÁ ZLOŽKA V ZAHRANIČÍ

Obec nemala, nemá a ani neplánuje mať žiadnu svoju organizačnú zložku v zahraničí.

Iveta Tomková
starostka obce

Vypracovala: Mgr. Monika Zátorská

Prílohy:

Súvaha k 31.12.2018

Výkaz ziskov a strát k 31.12.2018

Poznámky k 31.12.2018

Správa audítora k účtovnej závierke za rok 2018